



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 29 VILiasse n° Nombre de liasses 1 CompletN° du Monastère 004.03.04 Nom du Monastère VelyratanaType du document
☐ Sarra ☒ Vien ☐ Kraing
☒ Ecriture Mül ☐ Ecriture Chrieng ☐ Mül ChriengTitre giri mannada kiri 107g1
Date E. B. Date A. D.Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes morauxIII. Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jātaka ☐ III. 6 AnisangIV. Histoire
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiquesV. Textes Traditionnels
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de MéditationsVI. Manuels Traditionnels
☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6☒ VII. Pali ☐ VIII. AutreDescription
Dimension en cm. 39 x 5,7 Nbre. d'ols 16 Pagination 1-15Etat: Restauration
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ HuilageClassification et références photographiques
Type de film Technical pan N° du film 418 Nombre de vues 100
Date prise de vue 6.06.96 Exposition 10

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 29 VILiasse n° Nombre de liasses 1N° du Monastère 004.03.04 Nom du Monastère VelyratanaType du document
☐ Sarra ☒ Vien ☐ Kraing
☒ Ecriture Mül ☐ Ecriture Chrieng ☐ Mül ChriengTitre គំនិតសង្ខារ ក្នុង វិស័យសាសនា
Date E. B. Date A. D.Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes morauxIII. Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jātaka ☐ III. 6 AnisangIV. Histoire
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiquesV. Textes Traditionnels
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de MéditationsVI. Manuels Traditionnels
☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6☒ VII. Pali ☐ VIII. AutreDescription
Dimension en cm. 39 x 5,7 Nbre. d'ols 16 Pagination 1-15Etat: Restauration
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ HuilageClassification et références photographiques
Type de film Technical pan N° du film 418 Nombre de vues 100
Date prise de vue 6.06.96 Exposition 10

Observations

FEMC
L9

1/1

ಶ್ರೀಯುಕ್ತ . ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶಂಕರ

ನೇಪಾಲ್ದಿ ಶ್ರೀ ಸುನೇಶ್ ಶೀಲ

1

ឧ ឯច្បាប់ ឯសម្បត្តិកក់
តេជោបលសម្បត្តិ អាយត្យានី
កោត្តន៍និរោត អត្ថោកា
សន្តិធម៌ ឧបសន្តិធម៌ កក្កដ៍អនិច្ចត
ឯសន្តោច អាយត្យានី កក្កដ៍

សន្តិធម៌ ឯសម្បត្តិកក់ ឯតេជោ
ឯសន្តោច ឯសម្បត្តិកក់ ឯតេជោ
ឯសន្តោច ឯសម្បត្តិកក់ ឯតេជោ
ឯសន្តោច ឯសម្បត្តិកក់ ឯតេជោ

សន្តិធម៌ ឯសម្បត្តិកក់ ឯតេជោ
ឯសន្តោច ឯសម្បត្តិកក់ ឯតេជោ
ឯសន្តោច ឯសម្បត្តិកក់ ឯតេជោ
ឯសន្តោច ឯសម្បត្តិកក់ ឯតេជោ

សន្តិធម៌ ឯសម្បត្តិកក់ ឯតេជោ
ឯសន្តោច ឯសម្បត្តិកក់ ឯតេជោ
ឯសន្តោច ឯសម្បត្តិកក់ ឯតេជោ
ឯសន្តោច ឯសម្បត្តិកក់ ឯតេជោ

2

සිංහදාසයා 1 පාසුනලොකයා සෙසු
පසල්වැසිදාසයා 1 පාසුනලොකයා පාසුනලොකයා
පසල්වැසිදාසයා 1 පාසුනලොකයා පාසුනලොකයා
පසල්වැසිදාසයා 1 පාසුනලොකයා පාසුනලොකයා
පසල්වැසිදාසයා 1 පාසුනලොකයා පාසුනලොකයා
පසල්වැසිදාසයා 1 පාසුනලොකයා පාසුනලොකයා

3

ឧភាសនា	ជ័យភាសនា	បទលោកសាលាភាសនា	បទសិទ្ធិមុនគេង ភាសនា
អាណាចក្របង	1 កាសាណា	មន្ត្រីភាសនា	សាលាសិទ្ធិមុនគេង
កោន	1 កុមារភាសនា	កាសាណា	សាលាសិទ្ធិមុនគេង
1 ឧភាសនា	1 ឧភាសនា	1 ឧភាសនា	1 ឧភាសនា
1 ឧភាសនា	1 ឧភាសនា	1 ឧភាសនា	1 ឧភាសនា
1 ឧភាសនា	1 ឧភាសនា	1 ឧភាសនា	1 ឧភាសនា
1 ឧភាសនា	1 ឧភាសនា	1 ឧភាសនា	1 ឧភាសនា

ឧភាសនា 1 ឧភាសនា 1 ឧភាសនា 1 ឧភាសនា 1

អរណ្តបប្បវេណី អយ្យកាល
| ឥន្ទ្រាធិបតី ឥសានេន
តត្ថបិយត្ថ បុរ្តាធិបតី អប្បនេ
កេសារោបាធិបតី ឥសានេ
និលោបតិ ឋានីបតី អត្ថបតី ឥន្ទ្រាធិបតី

អរណ្តបប្បវេណី អយ្យកាល អរណ្តបប្បវេណី អយ្យកាល
| ឥន្ទ្រាធិបតី ឥសានេន ឥន្ទ្រាធិបតី ឥសានេន
តត្ថបិយត្ថ បុរ្តាធិបតី អប្បនេ បុរ្តាធិបតី អប្បនេ
កេសារោបាធិបតី ឥសានេ កេសារោបាធិបតី ឥសានេ
និលោបតិ ឋានីបតី អត្ថបតី ឥន្ទ្រាធិបតី អត្ថបតី ឥន្ទ្រាធិបតី

၁၁ နာရီကတော့ အခု ပြန်ခဲ့

ឧត្តរកោណ ឆោតកោណ ឈាតកោណ ឡោតកោណ

7

កាយភោគ ឧបភោគ កតត្ថភោគ
ឧបភោគ កតត្ថភោគ ឧបភោគ
សាសនា សាសនា ឧបភោគ
ឧបភោគ កតត្ថភោគ ឧបភោគ
សាសនា សាសនា ឧបភោគ

ឧបភោគ កតត្ថភោគ

កាយភោគ ឧបភោគ កតត្ថភោគ
ឧបភោគ កតត្ថភោគ ឧបភោគ
សាសនា សាសនា ឧបភោគ
ឧបភោគ កតត្ថភោគ ឧបភោគ
សាសនា សាសនា ឧបភោគ

8

តាង	សម្បត្តិហារជាអាតា
ឧត្តរជ័យនាថិបាសា	ឧត្តរភាសនា
នាគបុរៈវិហារ	អយ្យកាល
បរិវារសញ្ញា	វិសាលភាពឧត្តរ
វិសាលភាពឧត្តរ	អយ្យកាល

ឧបត្ថម្ភអាតា	ឧបត្ថម្ភអាតា	សត្វ
នាគ	វិសាលភាព	អាត្មា
អាត្មាសញ្ញា	វិសាលភាព	អាត្មា
វិសាលភាព	វិសាលភាព	អាត្មា
ឧបត្ថម្ភអាតា	វិសាលភាព	អាត្មា

១ នាទេវត្យត្ថេកោត	អន្តរាគមន៍	។	ទុប្បត្តិវិហារវត្ត	នាទេវតាសេវបថបាត
១ នាទេវត្យត្ថេកោត	អន្តរាគមន៍		ន	។ ទុប្បត្តិបុរោហិតមកុសលេ
ឧប្ប	នាទេវតាសេវបថបាត	:	១ នាទេវត្យត្ថេកោត	អន្តរាគមន៍
អយ្យក្ខត្យក្ខត្យបហាសន្តា	។ តត្ថា		នាទេវតាសេវបថបាត	នាទេវតាសេវបថបាត
អន្តរាគមន៍	ព្រហ្មសក្ការ	។	នាទេវតាសេវបថបាត	នាទេវតាសេវបថបាត

10

៥

ឥ យង្គីសត្វសីទាសបង្កើត
 អយ្យុត្តកាលធម្មតាសត្វ
 ធម្មតាសត្វកកា ធម្មតាសត្វ
 បង្កើត ឥសង្កតិ ឥសង្កតិ
 ធម្មតា ធម្មតា ធម្មតា ធម្មតា

បង្កើតបង្កើតបង្កើត

ឥសង្កតិ ឥសង្កតិ

ឥសង្កតិ ឥសង្កតិ

ឥសង្កតិ ឥសង្កតិ

ឥសង្កតិ ឥសង្កតិ

ឥសង្កតិ ឥសង្កតិ

අනුභවයු පුරුකානසමයෙහි
නිසානෙහි සිද්ධිනිසානෙහි
සුභා . | සමයෙහි පුරුකා
පුරුකානසමයෙහි . | අනු
නිසානෙහි සිද්ධිනිසානෙහි
පුරුකානසමයෙහි . | අනු

අනුභවයු පුරුකානසමයෙහි
නිසානෙහි සිද්ධිනිසානෙහි
සුභා . | සමයෙහි පුරුකා
පුරුකානසමයෙහි . | අනු
නිසානෙහි සිද්ධිනිසානෙහි
පුරුකානසමයෙහි . | අනු

පලි	අනායුත	සඤ්ඤා	සඤ්ඤා	සඤ්ඤා	සඤ්ඤා
පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා
පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා
පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා
පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා
පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා	පඤ්ඤා

પ્રજાજ્ઞા ૧ સત્રકાલ્ય પદ્મસેવક
પદ્મસુપ્રાપ્તિનિવૃત્તિ ૧ પદ્મજ્ઞ
પદ્મજ્ઞયત્રિભુવન ૧ પદ્મસુપ્રાપ્તિ
નિવૃત્તિ ૧ પ્રજાજ્ઞા
પદ્મસુપ્રાપ્તિનિવૃત્તિ ૧

પદ્મસુપ્રાપ્તિનિવૃત્તિ ૧ સત્રકાલ્ય પદ્મસેવક
યત્રિભુવન ૧ પદ્મસુપ્રાપ્તિનિવૃત્તિ ૧
પદ્મજ્ઞ ૧ પ્રજાજ્ઞા ૧ પદ્મ
પદ્મસુપ્રાપ્તિનિવૃત્તિ ૧
પદ્મસુપ્રાપ્તિનિવૃત્તિ ૧
પદ્મસુપ્રાપ્તિનિવૃત્તિ ૧

පසාද පාදි ස් සභ්‍ය පභ්‍යාප්ත පභ්‍යාප්ත
 ධාතූන් පාදි ස් සභ්‍ය පභ්‍යාප්ත
 පභ්‍යාප්ත පභ්‍යාප්ත | සභ්‍ය පභ්‍යාප්ත
 පභ්‍යාප්ත පභ්‍යාප්ත පභ්‍යාප්ත පභ්‍යාප්ත |
 | ධාතූන් පභ්‍යාප්ත පභ්‍යාප්ත පභ්‍යාප්ත පභ්‍යාප්ත

[illegible]

သီကောသလသုတ္တံ ပဿိမ္မသုတ္တံ
ပဿိမ္မသုတ္တံ ပဿိမ္မသုတ္တံ
မယိန္ဒြဏသုတ္တံ မယိန္ဒြဏသုတ္တံ
မယိန္ဒြဏသုတ္တံ မယိန္ဒြဏသုတ္တံ
မယိန္ဒြဏသုတ္တံ မယိန္ဒြဏသုတ္တံ

သီကောသလသုတ္တံ ပဿိမ္မသုတ္တံ
ပဿိမ္မသုတ္တံ ပဿိမ္မသုတ္တံ
မယိန္ဒြဏသုတ္တံ မယိန္ဒြဏသုတ္တံ
မယိန္ဒြဏသုတ္တံ မယိန္ဒြဏသုတ္တံ
မယိန္ဒြဏသုတ္တံ မယိန္ဒြဏသုတ္တံ

បដ្ឋុប្បយាស ។ មន្តោកាយស្វាភាលន្តោ
 ទុក្ខបោតា យោនាយស្វាភាលន្តោ
 កោភិវាលទ្ធិយ្យ កោភិវាលន្តោ
 ហាលទ្ធិយ្យ កោភិវាលន្តោ
 ទុក្ខបោតា យោនាយស្វាភាលន្តោ

កកា កោភិវាល កោភិវាល
 កោភិវាល កោភិវាល
 កកា ។ មន្តោកាយស្វាភាល កោ
 កោភិវាល កោភិវាល
 កោភិវាល កោភិវាល

18

ਸਾਨਾ ਭਾਸਾ ਭਾਸਾ ॥

1

ਸੋਭਾਨਾ ਪੁਸ਼ਟ

ਦੇਵੀ

18

ឧ ឆ័ត្របុរី ឆ័ត្របុរីកកា
កកា និព្វានបុរីកកា
កកាឆ័ត្របុរី បុរីកកា
ឆ័ត្របុរី ឆ័ត្របុរីកកា បុរីកកា
អន្តរាបុរី បុរីកកា

កកាបុរី

ឆ័ត្របុរី

អន្តរាបុរី ឆ័ត្របុរី
ឆ័ត្របុរី ឆ័ត្របុរី
អន្តរាបុរី ឆ័ត្របុរី
ឆ័ត្របុរី ឆ័ត្របុរី

ကိစ္စ၀း ပညာပညာပညာပညာ အဓိကပညာပညာပညာ
ကုမ္ပဏီကိစ္စ၀း ပါးစပ်ပညာပညာ |
ပညာပညာပညာပညာ အဓိကပညာ
ပညာပညာကုမ္ပဏီကိစ္စ၀း ပါးစပ်
ပါးစပ်ကိစ္စ၀း ကိစ္စကုမ္ပဏီပညာပညာ

အဓိကပညာပညာ | ပညာပညာ
ပါးစပ်ပညာ ပါးစပ်ပညာပညာ
အဓိကပညာ အဓိကပညာပညာ
ကုမ္ပဏီပညာ | ပါးစပ်ပညာ
အဓိကပညာပညာ အဓိကပညာပညာ

[illegible]

[illegible]

၁၆

ဧပညူ ဧပပ ဧပပ ဧပပ
ပညူဌာ ဧပပ ဧပပ ဧပပ
ဧပပ ဧပပ ဧပပ ဧပပ
ဧပပ ဧပပ ဧပပ ဧပပ
ဧပပ ဧပပ ဧပပ ဧပပ

ဧပပ ဧပပ ဧပပ ဧပပ
ဧပပ ဧပပ ဧပပ ဧပပ
ဧပပ ဧပပ ဧပပ ဧပပ
ဧပပ ဧပပ ဧပပ ဧပပ
ဧပပ ဧပပ ဧပပ ဧပပ

අප්පු අප්පු අප්පු
අප්පු අප්පු අප්පු
පත්‍රපසු
පත්‍රපසු
පත්‍රපසු
පත්‍රපසු

පත්‍රපසු
පත්‍රපසු
පත්‍රපසු
පත්‍රපසු
පත්‍රපසු
පත්‍රපසු

පත්‍රපසු
පත්‍රපසු
පත්‍රපසු
පත්‍රපසු
පත්‍රපසු
පත්‍රපසු

පත්‍රපසු
පත්‍රපසු
පත්‍රපසු
පත්‍රපසු
පත්‍රපසු
පත්‍රපසු

အသံသရာသံ

အကုသိုလ်ယဉ်း

သောလောကုတ္တရာသောစ

သိဒ္ဓိလောကုတ္တရာသောစ

အသံသရာသံ

သုက္ခယသံသရာသံ

သုက္ခယသံသရာသံ

သုက္ခယသံသရာသံ

သုက္ခယသံသရာသံ

သုက္ခယသံသရာသံ

သုက္ခယသံသရာသံ

သုက္ခယသံသရာသံ

သုက္ခယသံသရာသံ

သုက္ခယသံသရာသံ

သုက္ခယသံသရာသံ

သုက္ခယသံသရာသံ

သုက္ခယသံသရာသံ

သုက္ခယသံသရာသံ

သုက္ခယသံသရာသံ

သုက္ခယသံသရာသံ

ឧបសគ្គកោសល្យតុក្ខោ អនាមិកាហ
វាចាបណ្ឌិតោ កត្តាបកត្តា
តុតិដ្ឋោ បណ្ឌិតហិ ឧបសគ្គ
| បណ្ឌិតបណ្ឌិតាមាតា
បរោ បណ្ឌិតាមាតា

ឧបសគ្គកោសល្យតុក្ខោ បណ្ឌិតកោសល្យតុក្ខោ
វាចាបណ្ឌិតោ អនាមិកាហ
តុតិដ្ឋោ បណ្ឌិតហិ ឧបសគ្គ
| បណ្ឌិតបណ្ឌិតាមាតា
បរោ បណ្ឌិតាមាតា

ကရုဏာကရော
ဇုလော ပုပ္ဖိကော အလော
ယောလော အဇာပိတ္တယော
၊ အလော ပုပ္ဖိကော
ကရုဏာကရော အဇာပိတ္တကရော

အဇာပိတ္တကရော ပုပ္ဖိကော
ပုပ္ဖိကော အလော ဇုလော
အလော အဇာပိတ္တယော အဇာပိတ္တယော
ကရုဏာကရော အဇာပိတ္တကရော
ပုပ္ဖိကော အလော ဇုလော

30

१६

गणपतयाम

विद्युत्तन्त्र

सप्तमः

१

सप्तमः

१